

High Resolution Vandal-Resistant Dome Camera

Quick Manual

SCV-5082



ENGLISH

SCV-5082 Quick Manual

1. Dome Cover
2. Shield Case
3. Rotate Base : Control rotating angle of camera.
4. Vari-focal Lens Module : 3~10mm (F1.4).
5. Function Setup switch: Display the menu on the screen and move the cursor to four directions to confirm status or changing a selected item.
6. Video Output Terminal to Monitor
7. Pan Base : Control panning angle of camera.
8. Power input terminal : Connect the power as specified for each model here.
9. Video Output Jack : Video signals are output through this port. Connect this port to the Video IN port of a monitor.

MAIN SETUP		
1. PROFILE	BASIC	BASIC / DAY/NIGHT / BACKLIGHT / ITS / INDOOR / USER
2. SSDR	ON+ / OFF	ON / OFF
3. WHITE BAL	ATW	ATW / OUTDOOR / INDOOR / MANUAL / AWC-SET / MERCURY
4. EXPOSURE+ / -		BRIGHTNESS / LENS / SHUTTER / AGC / SSNR4 / RETURN
5. BACKLIGHT	OFF	OFF / USER BLC / HLC
6. SPECIAL+ / -		DISPLAY / COMM ADJ / IMAGE ADJ / DAY/NIGHT / DEFOG / PRIVACY / DIS / VIDEO ANALYTICS / RETURN
7. EXIT	SAVE	SAVE / NOT SAVE / RESET

DEUTSCH

SCV-5082 Kurzanleitung

1. Domekuppel
2. Abschirmkappe
3. Drehbasis : Für die Steuerung des Drehwinkels der Kamera
4. Objektiv mit variabler Brennweite : 3~10mm (F1.4).
5. Funktion-Setup-Schalter : Anzeigen des Bildschirmmenüs und Bewegen des Cursors in vier Richtungen zur Statusbestä oder nach Änderung eines Elements.
6. Videoausgang für Anschluss von Monitor
7. Supporto Pan : Für die Steuerung des Schwenkwinkels der Kamera.
8. Netzeingang : Schließen Sie die für das jeweilige Modell angegebene Stromversorgung hier an.
9. Video-Out-Anschlussbuchse : Über diesen Port werden Videosignale ausgegeben. Diesen Port mit dem Port "Video IN" an einem Monitor verbinden.

EINST HAUPTMENÜ		
1. PROFIL	GRUND	GRUND / TAG/NACHT / GEGENLICHT / ITS / INNEN / USER
2. SSDR	EIN+ / AUS	EIN / AUS
3. WEIßAB	ATW	ATW / AUBEN / INNEN / MANUELL / AWC-SET / MERCURY
4. BELICHTUNG+ / -		HELLIGKEIT / OBJEKTIV / VERSCHLUSS / AGC / SSNR4 / ZURÜCK
5. GEGENLICHT	AUS	AUS / USER BLC / HLC
6. SPEZIAL+ / -		ANZEIGEN / EINST KOMM / EINST BILD / TAG/NACHT / DEFOG / PRIVAT / DIS / VIDEO ANALYTICS / ZURÜCK
7. BEENDEN	SAVE	SAVE / NOT SAVE / RÜCKS

Safety Information

This symbol indicates that dangerous voltage consisting a risk of electric shock is present within this unit.

This exclamation point symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING

- To prevent damage which may result in fire or electric shock hazard, do not expose this appliance to rain or moisture.
- To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.

WARNING

- Be sure to use only the standard adapter that is specified in the specification sheet. Using any other adapter could cause fire, electrical shock, or damage to the product.
- Incorrectly connecting the power supply or replacing battery may cause explosion, fire, electric shock, or damage to the product.
- Do not connect multiple cameras to a single adapter. Exceeding the capacity may cause abnormal heat generation or fire.
- Securely plug the power cord into the power receptacle. insecure connection may cause fire.
- When installing the camera, fasten it securely and firmly. The fall of camera may cause personal injury.
- Do not place conductive objects (e.g. screwdrivers, coins, metal parts, etc.) or containers filled with water on top of the camera. doing so may cause personal injury due to fire, electric shock, or falling objects.
- Do not install the unit in humid, dusty, or sooty locations. doing so may cause fire or electric shock.
- If any unusual smells or smoke come from the unit, stop using the product. in such case, immediately disconnect the power source and contact the service center. continued use in such a condition may cause fire or electric shock.
- If this product fails to operate normally, contact the nearest service center. never disassemble or modify this product in any way. (samsung is not liable for problems caused by unauthorized modifications or attempted repair.)
- When cleaning, do not spray water directly onto parts of the product. doing so may cause fire or electric shock.

CAUTION

- Do not drop objects on the product or apply strong shock to it. Keep away from a location subject to excessive vibration or magnetic interference.

ESPAÑOL

SCV-5082 Manual Rápido

1. Cubierta del Domo
2. Tapa Protectora
3. Base de rotación : Commande de l'angle de rotation de la caméra.
4. Módulo del Lente Varifocal : 3~10mm (F1.4).
5. Botón de Configuración de Funciones : Muestra el menú en la pantalla y desplaza el cursor en las cuatro direcciones para confirma estado o el cambio de un elemento seleccionado.
6. Terminal de Salida de Video al Monitor
7. Base de Paneo : Controla el ángulo de paneo de la cámara.
8. Terminal de entrada de alimentación : Conecte aquí la alimentación apropiada para cada modelo.
9. Puerto de Salida de Video : Permite la salida de las señales de video. Conecte este puerto al puerto de entrada de un monitor.

CONFIG PRINCIPAL		
1. PERFIL	BÁSICO	BÁSICO / DÍAS/NOCHE / CONTRALUZ / ITS / INTER / USER
2. SSDR	ON+ / OFF	ON / OFF
3. BAL BLAN	ATW	ATW / EXTER / INTER / MANUAL / AWC-SET / MERCURY
4. EXPOSIC+ / -		BRILLO / LENTE / OBTUR / AGC / SSNR4 / VOLVER
5. CONTRALUZ	OFF	OFF / USER BLC / HLC
6. ESPEC+ / -		PANTALLA / AJUST COM / AJUST IMAG / DÍAS/NOCHE / DEFOG / PRIVACIDAD / DIS / VIDEO ANALYTICS / VOLVER
7. SALIR	SAVE	SAVE / NOT SAVE / RESET

FRANÇAIS

SCV-5082 manuel de référence rapide

1. Couvercle du dôme
2. Boîtier de protection
3. Base de rotation : Permet de commander l'angle de rotation de la caméra.
4. Module de lentille avec zoom : 3~10mm (F1.4).
5. Commutateur de configuration des fonctions : Affiche le menu sur l'écran et déplace le curseur dans les quatre directions, pour confirmer, ou après une modification d'un élément sélectionné.
6. Terminal de sortie vidéo vers le monitor
7. Base panoramique : Commande de l'angle panoramique de la caméra.
8. Terminal d'entrée d'alimentation : Raccordez l'alimentation selon la manière spécifiée ici pour chaque modèle.
9. Prise de sortie vidéo : Les signaux vidéo sont émis via ce port. Raccordez ce port au port d'entrée (IN) d'un moniteur.

Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus

Informations relatives à la sécurité

Ce symbole indique la présence, dans cette unité, d'une tension élevée et avise des risques de décharge électrique existants.

Ce symbole indique la présence, dans cette unité, d'une tension élevée et avise des risques de décharge électrique existants.

ATTENTION

- Afin de réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.
- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être fermement fixé au sol/mur conformément aux consignes d'installation.

ATTENTION

- Assurez-vous d'utiliser uniquement l'adaptateur standard spécifié dans la fiche des caractéristiques techniques. Utiliser tout autre adaptateur peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques et endommager le produit.
- Un branchement incorrect de l'alimentation électrique ou un mauvais remplacement de la pile peut provoquer des risques d'incendie, des chocs électriques ou des dommages au produit.
- Ne pas connecter plusieurs caméras à un seul adaptateur. Dépasser la capacité peut générer une chaleur anormale ou un risque d'incendie.
- Branchez correctement le cordon d'alimentation dans la prise. Une mauvaise connexion peut provoquer des risques d'incendie.
- Lors de l'installation de la caméra, attachez-la fermement et en toute sécurité. Une caméra qui tombe peut causer des blessures.
- Ne placez pas d'objets conducteurs (tournevis, pièces de monnaie, objets en métal, etc...par exemple) ou des récipients remplis d'eau sur la caméra. Cela peut causer des blessures dues au feu, au choc électrique ou à la chute d'objets.
- Ne pas installer l'appareil dans des lieux humides, poussiéreux ou couverts de suie. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
- Si vous constatez une odeur ou une fumée inhabituelle provenant de l'appareil, arrêtez immédiatement son utilisation. Dans de tel cas, déconnectez immédiatement la source d'alimentation et contactez le centre de maintenance. Si vous continuez à utiliser le produit dans de telle condition, cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.
- Si ce produit ne fonctionne pas normalement, contactez le centre de maintenance le plus proche. Ne jamais démonter ou modifier le produit de quelque manière que ce soit. (SAMSUNG n'est pas responsable des problèmes causés par des modifications ou des tentatives de réparation non autorisées.)
- Lors du nettoyage, ne pas diriger l'eau directement sur les pièces de l'appareil. Cela peut provoquer des risques d'incendie ou des chocs électriques.

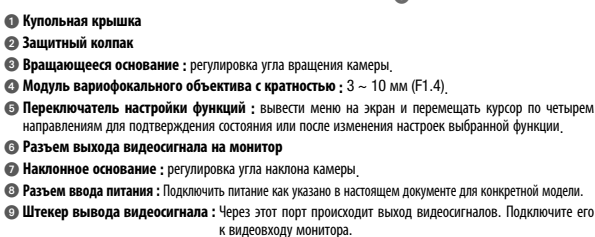
MISE EN GARDE

- Ne pas faire tomber des objets sur le produit ou lui faire subir des chocs. Eloignez le produit des emplacements soumis aux vibrations ou interférences magnétiques excessives.

consignes de sécurité importantes

- Veillez lire ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Prêtez attention à tous les avertissements.
- Veillez suivre toutes les instructions.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
- Nettoyez-le avec un tissu sec.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Procédez à l'installation conformément aux instructions du fabricant.
- Ne pas installer l'appareil à proximité de sources de chaleur comme les radiateurs, les registres de chaleur et les autres appareils (incluant les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Veillez à vous conformer aux sécurités des prises de terre et polarisées. Une prise dite polarisée est composée de deux fiches, une plus large que l'autre. Une prise de terre est composée de deux fiches et d'une troisième fiche pour la terre. La troisième fiche, plus large que les deux autres, est fournie pour votre sécurité. Si la prise qui vous est fournie ne correspond pas à votre prise murale, demandez à un électricien de remplacer la prise obsolète.
- Veillez à ce que personne ne marche ou se prenne les pieds dans le cordon d'alimentation et particulièrement au niveau des fiches et des prises de courant et au niveau où ils se situent.
- N'utilisez que des accessoires ou des produits additionnels spécifiés par le fabricant.
- N'utilisez que des chariots, des pieds, trépieds, ou tables spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil.
- Débranchez cet appareil. Si vous utilisez un chariot, faites attention lorsque que vous déplacez l'appareil et le chariot pour éviter les blessures causées par un renversement.
- Veillez faire appel au personnel qualifié pour tous travaux de maintenance. Les travaux de maintenance sont nécessaires si l'appareil a été endommagé de quelque manière que ce soit, comme cordon d'alimentation endommagé, liquide répandu, objets tombés sur l'appareil, appareil exposé à la pluie et à l'humidité, il ne fonctionne pas normalement ou est tombé par terre.

содержит использование по назначению
в нормальных условиях
Срок службы : 7 лет.



- 1 **Ośłona kopułki**
- 2 **Obudowa**
- 3 **Podstawa obrotowa** : sterowanie kątem obrotu kamery.
- 4 **Moduł obiektywu zoomniemnoogniskowego** : 3–10mm (F1.4).
- 5 **Przełącznik ustawiania funkcji** : Wyświetla menu ekranowe i przesuwa kursor w czterech kierunkach w celu potwierdzania stanu zmianie zaznaczonej pozycji.
- 6 **Gniazdo wyjścia wizyjnego do monitora**
- 7 **Podstawa Pan** : sterowanie kątem panoramowania kamery.
- 8 **Gniazdo wyjściowe zasilania** : Podłącz zasilanie, zgodnie z instrukcjami dotyczącymi każdego modelu.
- 9 **Gniazdo wyjściowe sygnałów wizyjnych** : Sygnały wizyjne są wysyłane przez ten port. Podłącz ten port z portem WEJŚCIA sygnałów wizyjnych.

- 1 **Înveliș dom**
- 2 **Carcasă de protecție**
- 3 **Suport de răsucire** : Controlează unghiul de răsucire al camerei.
- 4 **Modul lentilă vari-focală** : 3–10mm (F1.4).
- 5 **Comutator funcții de configurare** : Ajustează meniul pe ecran și deplasează cursorul în cele patru direcții pentru a confirma starea sau după selectarea unui element.
- 6 **Terminal ieșire video către monitor**
- 7 **Suport panoramare** : Controlează unghiul de panoramare al camerei.
- 8 **Terminal intrare alimentare** : Conectați alimentarea după cum se specifică aici pentru fiecare model.
- 9 **Mufă ieșire video** : Semnalele video sunt transmise prin acest port. Conectați acest port la portul Video In al monitorului.

- ➊ Poklopac kupule
- ➋ Zaštitno kucište
- ➌ Rotiranje osnove : Kontrolisanje ugla rotiranja kamere
- ➍ Modul varifokalnog sočiva : 3–10mm (F1.4).
- ➎ Prekidaj za podešavanje funkcije : Prikazuje meni na ekranu i pomena kursor na četiri smeru, da bi se potvrdio status ili nakon menjanja izabrane stavke.
- ➏ Terminal za video izlaz do monitora
- ➐ Osnova preleta : Kontrolisanje ugla preleta kamere.
- ➑ Terminal za ulaz napajanja : Povežite napajanje kako je naznačeno za svaki model ovde.
- ➒ Priključak za video izlaz : Video signali izlaze preko ovog porta. Povežite ovaj port za Video IN port monitora.

- 1 **Kuphöljje**
- 2 **Skyddshölje**
- 3 **Roteringssockel** : Styr kamerans roteringsvinkel.
- 4 **Varfokallins** : 3–10mm (F1,4).
- 5 **Funktionsinställningsomkopplare** : Visa menyen på skärmen och flytta markören åt fyra håll för bekräfta status eller för ändring av ett valt objekt.
- 6 **Videogång till bildskärm**
- 7 **Panoreringssockel** : Styr kamerans panoreringsvinkel.
- 8 **Strömförsörjningsgång** : Anslut den ut av strömförsörjning som specificeras för respektive modell här.
- 9 **Videogångsuttag** : Videosignalerna matas ut via denna port. Anslut den här porten till bildskärmens port Video IN.

- 4 **Kuppeldæksel**
- 5 **Beskyttelseskappe**
- 6 **Rotationssokkel** : Styling af kameraets rotationsvinkel.
- 7 **Zoomobjektiv linse-modul** : 3~10mm (F1.4).
- 8 **Funktionsoverstillingskontakt** : Viser menuen på skærmen og flytter markøren i fire retninger for at bekræfte status eller efter ændring af et valgt element.
- 9 **Videoegang til monitor**
- 10 **Panoreringsokkel** : Styling af kameraets panoreringsvinkel
- 11 **Strømindgang** : Tilslut strøm som angivet for hver model her.
- 12 **Videoangangsstik** : Videosignaler udsendes fra denne port. Tilslut denne port til Video IN-porten på en monitor.

- 1 **Dome Kapağı**
- 2 **Koruma Kapağı**
- 3 **Döndürme Tabanı** : Kameranın dönme açısını kontrol eder.
- 4 **Değişken Odaklı Lens Modülü** : 3 ~ 10mm (F1.4).
- 5 **Fokslon Ayar düğmesi** : Menüyi ekranda görüntüledikten sonra imleci döndür istikamette kaydırarak durum ya da seçilen öğe değişimi teyit edin.
- 6 **Monitör Video Çıkış Terminali**
- 7 **Kayırdırma Tabanı** : Kameranın kaydırma açısını kontrol eder.
- 8 **Güç giriş terminali** : Her model için belirlenen güç kablajını buraya bağlayın.
- 9 **Video Çıkış Jaki** : Video sinyalı bu port üzerinden verilir. Bu portu monitörün Video IN portuna bağlayın.

• Çihazın Ticaret Bakanlığına önerilen ortalama ömrü. • Çihazın EEE yönetmeliklerine uygun olduğuna benzer beyan.

- 1 **Cobertura de abóbada**
- 2 **Caixa de proteção**
- 3 **Base de rotação** : controla o ângulo de rotação da câmera.
- 4 **Módulo de lente varifocal** : 3–10mm (F1.4).
- 5 **Chave de configuração de função** : Exibe o menu na tela e move o cursor para quatro direções para confirmar o status ou depois da alteração um item selecionado.
- 6 **Terminal de saída de vídeo para o monitor**
- 7 **Base horizontal** : controla o ângulo horizontal da câmera.
- 8 **Terminal de entrada de energia** : Conecte aqui o cabo de energia como especificado para cada modelo.
- 9 **Tomada de saída de vídeo** : Os sinais de vídeo são transmitidos através dessa porta. Conecte essa porta à porta Vídeo IN de um monitor.

- ① ドームカバー
- ② シールドケース
- ③ 回転ベース: カメラの回転角度を制御します。
- ④ バリオフォーカルレンズシステムモジュール3-10mm (F1.4)
- ⑤ 機能設定スイッチ: OSDメニューを表示し、カーソルを上下左右に移動し、変更を修正または確認します。
- ⑥ モニターへのビデオ出力端子
- ⑦ パンニングベース: カメラのパンニング角度を制御します。
- ⑧ 電源入力コネクタ
- ⑨ ビデオ出力ジャック

- 돔 커버
- 실드 케이스
 - ① Rotate Base : Rotate 각도를 조정합니다.
 - ② Vari-focal 렌즈 모듈 3~10mm (F1.4)
- 기능설정 스위치 : 메뉴를 화면에 표시한 후, <상/하/좌/우>로 이동시켜 원하는 항목을 선택하거나 값이나 상태를 바꾸는데 사용합니다.
- 편리한 설치를 위한 영상출력단자
 - ① Pan Base (수평회전) : 카메라의 Panning을 조절합니다.
- ② 전원 입력 단자
- 영상출력단자

※ 제품 판매시 공란의 내용을 필히 기입하여 주십시오

사용설명서와 관련된 두 어머주십시오.
 1. 사용설명서 한권 더 보내주시고 요청하기 전에 반드시 사용설명서를 한번 더 읽어 주십시오.
 2. 사용설명서 등으로 인한 고장현상이 있으므로 사용설명서와 취급법과 주의사항 등을 보시면 고객
 3. 여러분의 손으로라도 간단히 해결되는 경우가 있습니다.
 4. 서비스를 요청하시는 방법은?
 5. 요청하실 때는 고장상태를 정확히 알려 주십시오.
 6. 제품 보증서를 함께 가져오시면 보증서에 기재된 내용에 따라 유상, 무상수리의 구분이 됩니다.

삼성테크크린(주) Security Solution 사업부
163-400, 경기도 성남시 분당구 판교로 319번길 6, 삼성테크크린 R&D센터
영입 TEL: 070-7147-8771~8, FAX: 031-8018-3715, A/S TEL: 1588-5772
내구영업소 TEL: 053-742-3098
부산영업소 TEL: 051-640-8233

아래 사항에 따른 고장은 유상 처리됩니다.

- (가) 사용자 취급 부주의에 의한 고장
- (나) 정격전원외의 전원 연결시
- (다) 사용자 임의로 분해, 수리한 경우
- (라) 자연재해에 의한 고장 (화재, 홍수, 해일 등)
- (로) 소모품 교체시

급기기 (업무용 방송통신기자재)

기기는 업무용(A급) 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의
역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems


This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract.
This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Correct disposal of batteries in this product

Applicable in the European Union and other European countries with separate battery return systems

 This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment.

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions :

This device may not cause harmful interference, and
This device must accept any interference received including interference that may cause
undesired operation.